



STEPHANIE
RAWLINGS-BLAKE
ALCALDESA

CIUDAD DE BALTIMORE

DPW

DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS
RUDOLPH S. CHOW, P. E.
DIRECTOR



Elijah Ragin
Coordinador Interino de Control de la Flota
División de Servicios de Rutina
Gabinete de Desechos Solidos

2015

Calendario del Departamento de Obras Públicas

Carta de la Alcaldesa y del Director



El Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Baltimore (DPW, en Inglés o DOP en Español) tiene dos funciones vitales que brindar a nuestros ciudadanos y nuestra región: La Protección de la Salud Pública y la Protección del Ambiente.

Sin agua potable limpia, segura, y de alta calidad, Baltimore no existiría. Sin la purificación de las aguas servidas de acuerdo a las estrictas regulaciones de la industria y el gobierno, la bahía Chesapeake estaría en condiciones lamentables. Sin la correcta recolección y despojo de la basura, nuestras comunidades estarían bien sucias y los causes de agua estarían tapados.

EL DOP está haciendo más que nunca para brindar estos servicios cruciales. En el 2014, nosotros expandimos el barrido mecánico de calles virtualmente a todas las esquinas de la ciudad. Nosotros comenzaremos un plan piloto para barrer los callejones y ofreceremos más cestas de basura. La construcción de la unidad de Remoción Eficaz de Nutrientes está casi terminada en una planta de tratamiento y comenzando en otra. Con los fondos asegurados, la restructuración de los causes y el sistema de aguas fluviales marchan adelante. Hemos acelerado la rehabilitación del sistema de agua potable y aguas servidas. Estamos instalando nuevos y más confiables medidores de agua y también constantemente estamos mejorando nuestros servicios al cliente.

DOP está mejorando sus operaciones y servicios en diferentes frentes. Es a través de estos esfuerzos que Baltimore lograra la meta de crecer Baltimore con 10.000 familias.

Este calendario del 2015 está lleno con información sobre como usted puede asociarse con DOP para lograr un Baltimore más limpio, saludable y ambientalmente sostenible. Contiene información sobre la mayoría de nuestros servicios y los sobresalientes servidores públicos que trabajan para usted todo el año.

Tengan un Feliz y Prospero Año Nuevo.



STEPHANIE RAWLINGS-BLAKE
ALCALDESA



RUDOLPH S. CHOW, P. E.
DIRECTOR

Tabla de Contenidos

Mensaje de la Alcaldesa y el Director	Cubierta Interior
Reciclado desde La Calzada	Introducción
DOP Empleado del Año	Enero
Manténgase Conectado con DOP	Febrero
Limpieza de Callejones	Marzo
Atención y Soporte al Cliente	Abril
Programa Municipal de Cestas de Basura	Mayo
BaltiMeter	Junio
Remoción de Grafiti	Julio
Protegiendo Nuestras Aguas	Agosto
Centenario de Montebello	Septiembre
Desechos del Patio	Octubre
Grasa, Aceite & Mantecas	Noviembre
Arbolito de Guantes Anual	Diciembre

Fotógrafos Wayne Butler y Mark L. Dennis

Recolección Desde La Calzada & Reciclado

- Papel limpio - de todos los colores y tipos - incluyendo catálogos, revistas, volantes, periódicos y papel para envolver no metálicos
- Cartón y cajas de cartón (incluyendo cajas de cereales y de comidas congeladas)
- Libros (incluyendo los de portada de papel y/o encuadernados)

- Latas de Aerosoles (vacías)
- Botellas y garrafas de vidrio
- Latas de comida o bebidas
- Contenedores plásticos con cuellos pequeños (que no sean de aceite de motor) con los códigos del 1 al 7 en abajo

- El límite de la recolección de basura es de 96 galones por semana (3 cestas de Basura).
- La basura siempre debe estar en una cesta con su tapa puesta. ¡Es la ley!
- Las tapas reducen la basura y las ratas.
- ¡No invite a las ratas a su casa para cenar almacenando la basura en bolsas plásticas!



Reciclando el Anime!

Aceptamos contenedores de goma o moldes de anime para envolver comida en el Centro Conveniente al Ciudadano en Sisson Street. ¡SOLA-MENTE!

No hay reciclado de anime o gomas desde la calzada, por favor.

- Asegúrese que el anime o goma tenga el símbolo #6
- Enjuague las tazas y contenedores
- No sorbetos o pitillos, tapas, teipe o calcomanías
- No espumas para empacar o aislar

¿Preguntas? Llamé a la Oficina de Reciclado de la ciudad de Baltimore al 410-396-4511



Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

DOP 2014-2015 Empleado del Año



Greg Scheihing

Agua & Aguas Servidas – Supervisor de Operaciones de Medidores

Cada mes DOP galardona a tres empleados quienes su dedicación y servicio los hace modelos para otros. Estos se hacen elegible para el Empleado del Año, una celebración de excelencia a empleados públicos.

ENERO 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
Trituración de Arbolitos Comienza. Visite www.baltimorecity.gov				1 Año Nuevo (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)	2	3 Día alterno de Recolección de Basura/Reciclado por el Año Nuevo
4	5	6	7  Barrido Mecánico en los cuadrantes NW & SE – lado con números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	8	9	10
11	12	13	14  Barrido Mecánico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	15	16	17
18	19 Natalicio del Rev. Martin Luther King, Jr. (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.) Desfile Dr. Martin Luther King, Jr.	20	21  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado con números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	22	23	24
25	26	27	28  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado con números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	29	30	31

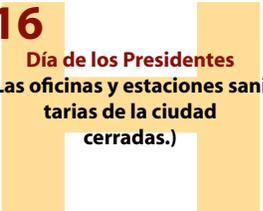
Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

Manténgase Conectado con DOP

This screenshot shows the Facebook profile for the Baltimore City Department of Public Works (DPW). The page header includes the name, navigation tabs (Page, Activity, Insights, Settings), and a search bar. The main content area features a cover photo with the DPW logo and the text "Baltimore City Department of Public Works Government Organization". Below the cover photo is the "Timeline" section, which displays several posts. The first post is a status update asking "What have you been up to?". The second post is a text-based announcement about street sweeping on October 4th. The third post is a text-based announcement about securely covered cars. The fourth post is a sponsored advertisement for HomeServe Exterior Sewer Line Plans. On the right side of the page, there is a "THIS WEEK" summary showing 3 page likes, 119 post reaches, and 0 unread notifications. Below this is a "Recent" year filter and a "See Your Ad Here" section.

This screenshot shows the Twitter profile for the Baltimore City Department of Public Works (DPW). The header includes the DPW logo, the name "BaltimoreDPW", and statistics for tweets (2,632), replies (1,623), and retweets (3,001). The main content area displays a list of tweets. The first tweet is about call center wait times. The second tweet is about modernizing the water billing system. The third tweet is a photo of Mayor Catherine P. Pugh speaking to DPW workers. The fourth tweet is about HomeServe USA service plans. The fifth tweet is about a city holiday. The sixth tweet is about history awards at Clifton Park Mansion. The seventh tweet is about Mayor's Fall Cleanup. On the right side, there is a "Don't miss any updates from BaltimoreDPW" notification box and a "Worldwide Trends" section.

FEBRERO 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
1	2	3	4  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado con números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	5	6	7
8	9	10	11  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	12	13	14 Venta de Cestas de Reciclado con Descuento 9 a.m. – 1 p.m. Centro Conveniente Del Este
15	16  Día de los Presidentes (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)	17	18  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	19	20	21
22	23	24	25  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	26	27	28

Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

La Oficina de Comunicaciones y Asuntos Comunitarios del DOP regularmente informa al público sobre los eventos y actividades de las agencias a través de Facebook y Twitter.

Siga al DOP en Twitter, @BaltimoreDPW, y "Me Gusta" en Facebook, busque al Departamento de Obras Publicas de la Ciudad de Baltimore y vea y comparta los videos producidos por el DOP en YouTube: <http://www.youtube.com/user/BaltimoreDPW>.

Limpieza de Callejones



Para ayudar a los ciudadanos a mantener sus vecindarios limpios, barredoras mecánicas para callejones están siendo probadas en diferentes partes de la ciudad.

MARZO 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
1	2	3	4  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	5	6	7
8 Día de Adelantar el Reloj	9	10	11  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	12	13	14 Venta de Cestas de Reciclado con Descuento 9 a.m. – 1 p.m. Centro Conveniente al Ciudadano en Suroeste 701 Reedbird Ave.
15	16	17	18  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	19	20 Primer día de primavera	21
22	23	24	25  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	26	27	28
29	30	31				

Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

Atención y Servicios al Cliente



El costo de proveer agua potable a 1,8 millones de personas cada día está directamente relacionado al costo de las regulaciones federales de salubridad del agua potable.

Cuando el costo del agua sube, a los ciudadanos con recursos limitados se les hace todo más difícil. Es por eso que la ciudad de Baltimore ofrece asistencia a los residentes con bajos recursos que califican.

Por favor, contacte el Centro de Acción a la Comunidad de Baltimore más cercano a usted para obtener información sobre como lo podemos ayudar.

Para más información en estos programas, por favor visite nuestro sitio web, www.baltimorecity.gov o llame al **311** o llame a la división de Ayuda y Servicios al Cliente al 410-396-5398.

La Ciudad de Baltimore ofrece varios programas para ayudar a los residentes de bajos recursos elegibles con los recibos de agua.

ABRIL 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
			1  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE - lado de números impares solamente, 8 a.m. a 4 p.m.	2	3 Viernes Santo (Las oficinas de la Ciudad y estaciones sanitarias cerradas)	4 Día Alterno de Recolección de Basura/ Reciclado por el Viernes Santo Recolección de Desechos Nocivos en el Centro Conveniente de Northwest - Sisson Street, 9 a.m. - 5 p.m.
5	6	7	8  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE - lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	9	10	11
12	13	14	15  Barrido Mecanico NE & SW - lado de numeros impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	16	17	18
19	20	21	22  Día del Planeta Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW - lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	23	24	25 Limpieza de Primavera de la Alcaldesa
26	27	28	29	30		

Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

Programa Municipal de Cestas de Basura



El DOP ha iniciado el programa Municipal de Cestas de Basura en Belair-Edison y ciertos vecindarios en el área de Mondawmin.
La meta es hacer la recolección de basura más fácil y eficiente.

MAYO 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
					1 Recolección de Desechos Nocivos en el Centro Conveniente de Northwest – Sisson Street, 9 a.m. - 5 p.m.	2 Recolección de Desechos Nocivos en el Centro Conveniente de Northwest – Sisson Street, 9 a.m. - 5 p.m.
3 Semana Nacional del Agua Potable	4	5	6  Barrido Mecanico NW & SE – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	7	8	9
10	11	12	13  Barrido Mecanico NW & SE – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	14	15	16 Venta de Cestas de Reciclado con Descuento 9 a.m. - 1 p.m. Hanlon Park Liberty Heights Ave.
17 Semana Nacional de Obras Públicas	18	19	20  Barrido Mecanico NE & SW en los cuadrantes – lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	21	22	23 Día de los Camiones Gigantes de DOP
24	25 Día del Recordatorio (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)	26	27  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	28	29	30
31						

Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

BaltiMeter



*Eficiente
Confiable
Preciso*



BaltiMeter viene pronto! El Nuevo sistema automatizado de medidores de agua hará el proceso de cobro más eficiente, más confiable y más preciso.

JUNIO 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
	1	2	3  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – lado de números impares solamente, 8 a.m. a 4 p.m.	4	5 Recolección de Desechos Nocivos en el Centro Conveniente de Northwest – Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.	6 Recolección de Desechos Nocivos en el Centro Conveniente de Northwest – Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.
7	8	9	10  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – lado de números pares solamente, 8 a.m. a 4 p.m.	11	12	13
14	15	16	17  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	18	19	20
21 Primer día de verano	22	23	24  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	25	26	27
28 Venta de Cestas de Reciclado 9 a.m. – 1 p.m. Poly High School Parking Lot	29	30				

Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

Borrado de Grafiti



El año pasado nuestro Gabinete de Desechos Sólidos borro grafitis feos e ilegales de más de 11.000 lugares.

JULIO 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
			1  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	2	3 Observación del Día de la Independencia (Las oficinas de la Ciudad cerradas. Reciclado/Basura serán recogidos)	4 Día de la Independencia
5	6	7	8  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	9	10	11
12	13	14	15  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	16	17 Artscape Visite el quiosco del DOP	18 Artscape Visite el quiosco del DOP
19 Artscape Visite el quiosco del DOP	20	21	22  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

Protegiendo Nuestras Cuencas



Fotos: Cortesía de Gunpowder Valley Conservancy

Todos los años los voluntarios de Gunpowder Valley Conservancy plantan cientos de árboles nativos de la zona para proteger esta Cuenca; una de las mayores Fuentes de agua potable.

AGOSTO 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
						1
2	3	4	5  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE - lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	6	7 Recolección de Desechos Nocivos en el Centro Conveniente de Northwest - Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.	8 Recolección de Desechos Nocivos en el Centro Conveniente de Northwest - Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.
9	10	11	12  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE - lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	13	14	15
16	17	18	19  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW - lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	20	21	22
23	24	25	26  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW - lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	27	28	29
30	31					

Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

Lago Montebello



El Departamento de Obras Publicas celebrara los 100 años de la dedicación de la Planta de Filtración Montebello I el sábado 19 de septiembre. DOP re-dedicara esta importante obra para honrar a los ingenieros y diseñadores que le dieron a Baltimore un sistema de agua efectivo.

SEPTIEMBRE 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
		1	2  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	3	4 Recolección de Desechos Nocivos en el Centro Conveniente de Northwest – Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.	5 Recolección de Desechos Nocivos en el Centro Conveniente de Northwest – Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.
6	7  Día del Trabajador (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)	8	9  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	10	11	12
13	14	15	16  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	17	18	19 Centenario del Lago Montebello
20	21	22	23  Primer Día del Otoño Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	24	25 Festival del Libro de Baltimore Visite el quiosco del DOP	26 Festival del Libro de Baltimore Visite el quiosco del DOP
27 Festival del Libro de Baltimore Visite el quiosco del DOP	28	29	30			

Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

Desechos del Patio

El Gabinete de Desechos Sólidos recoge los desechos de jardín durante todo el año en su día de recolección de basura. Aquí unos consejos para mantener a Baltimore limpio y verde.



Gramaciclado: ¡ No Embolse La Grama!

Gramaciclado es fácil, eficiente y de baja energía. Deje su grama cortada en el jardín después de cortarla. Esta se descompone rápidamente y hace su jardín más verde, saludable y más fuerte.

- Use una cortadora trituradora. Cortadoras tradicionales y manuales también son efectivas siempre y cuando las cuchillas estén bien amoladas.
- Mantenga su grama entre 2 y 3 pulgadas de alto. Cortando menos de un tercio de la altura de la cuchilla hace que su jardín sea más fácil de mantener.
- Corte la grama por lo menos una vez a la semana durante la temporada de crecimiento.
- Corte la grama cuando este seca. Cortar la grama cuando esta seca distribuye los cortes más regularmente y reduce el riesgo de bloquear la cuchilla.

Desechos del Jardín

- Póngalos afuera en el mismo sitio donde pone la basura.
- Ponga los desechos del jardín en bolsas de papel o plásticas (preferiblemente transparentes y marcadas) y amontonadas.
- No ponga las bolsas con desechos del jardín en la vía pública o en la cuneta.
- Es posible que no podamos recoger todos sus desechos de jardín en una sola recolección.
- Ponga sus desechos de jardín al final de su patio donde nuestras cuadrillas puedan recogerlo.
- Un portón cerrado y/o una mascota evitara que hagamos la recolección; por favor, amarre su mascota.
- Nosotros no recogemos ramas de árboles de más de cuatro pulgadas de grueso o más de 3 pies de largo.

Vamos a barrer la cuneta y los callejones. Inscríbese y participe en la Limpieza Anual de Otoño de la Alcaldesa, llame al 311.

OCTUBRE 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
				1	2 Recolección de Desechos Nocivos en el Centro Conveniente de Northwest – Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.	3 Recolección de Desechos Nocivos en el Centro Conveniente de Northwest – Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.
4	5	6	7  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	8	9	10 Venta de Cestas de Reciclado con Descuento 9 a.m. - 1 p.m. Patterson Park, 27 S. Patterson Park Ave.
11	12 Día de la Raza Visite www.baltimorecity.gov para detalles.	13	14  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	15	16	17
18	19 RECOLECIÓN DE BOLSAS DE HOJAS SECAS COMIENZA ESTE MES. Visite www.baltimorecity.gov para más detalles	20	21  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	22	23	24 Limpieza de Otoño de la Alcaldesa
25	26	27	28  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	29	30	31

Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

GAM: Grasa, Aceite & Mantecas Del Sartén a la Cesta

Cada día una gran cantidad de Grasas, Aceites, y Mantecas (GAM) son generadas durante la preparación de comida que durante la limpieza terminan en el sistema de cloacas de Baltimore. Las GAM se solidifican en las paredes de las tuberías, eventualmente bloqueando el flujo de aguas servidas. Cuando esto pasa, por lo general, las aguas servidas anegan la casa en la cocina o el sótano. Las cloacas también pueden taparse y derramarse en la calle o quebradas. Las aguas servidas sin tratar pueden causar severos riesgos a la salud pública o causar daños costosos a las propiedades

Que estamos haciendo

El Departamento de Obras Publicas tiene un programa de inspección de GAM que regula a los todos los restaurants y establecimientos comerciales que preparan comidas para monitorear y mantener los recolectores de GAM. Unos simples pasos lo ayudaran a proteger sus cañerías.

Que puede hacer usted

Su casa no tiene un depósito de grasas, pero todo lo que usted necesita es una lata. Cuando usted cocine, ponga la grasa del sartén en una lata vacía y no la eche por el fregador. Cuando la grasa se enfríe usted la puede botar en la basura.

Sea consciente con otras comidas que contienen grasas incluyendo algunos lácteos y aceites vegetales.



Un Inspector del DOP hacienda pruebas en grasas, aceites y mantecas en un comercio.

Cocinando el día de acción de gracias en la casa o en un restaurant, por favor, bote las grasas, aceites y mantecas correctamente y mantenga las cloacas de la ciudad libre de grasas.

NOVIEMBRE 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
1 Día de atrasar el reloj	2	3	4  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE - lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	5	6	7
8	9	10	11 Día de los Veteranos (Las oficinas de la Ciudad y estaciones sanitarios cerradas.)	12	13	14 Día Alternativo de Recolección de Basura/Reciclado por el día de los Veteranos
15	16	17	18  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW - lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	19	20	21
22	23	24	25  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW - lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	26 Día de Acción de Gracias (Las oficinas de la Ciudad y estaciones sanitarios cerradas.)	27	28 Día Alternativo de Recolección de Basura/Reciclado por el día de Acción de Gracias
29	30					

Para su día de reciclado, por favor llame al 311 o visite www.baltimorecity.gov

Arbolito de Guantes Anual



DICIEMBRE 2015

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
		1	2  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	3	4	5
6	7	8	9  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	10 DOP Arbolito de Guantes	11	12
13	14	15	16  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	17	18	19
20	21	22 Primer Día del Invierno	23  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	24	25 Día de Navidad (Las oficinas de la Ciudad y estaciones sanitarios cerradas.)	26 Día Alterno de Recolección de Basura/Reciclado por el día de Navidad
27	28	29	30	31 Por favor recicle este calendario.		Trituración de árboles navideños comienza el primer Sábado después del Año Nuevo. Visite www.baltimorecity.gov



STEPHANIE
RAWLINGS-BLAKE
MAYOR

Baltimore City
Department of Public Works
600 Abel Wolman Municipal Building
200 Holliday Street
Baltimore, Maryland 21202